REPUBLICA DE COLOMBIA

GACETA DEL CONGRESO

SENADO Y CAMARA

(Artículo 36, Ley 5a. de 1992)

IMPRENTA NACIONAL DE COLOMBIA

I S S N 0 1 2 3 - 9 0 6 6

AÑO XII - Nº 128 Bogotá, D. C., jueves 20 de marzo de 2003 EDICION DE 8 PAGINAS

DIRECTORES: EMILIO RAMON OTERO DAJUD
SECRETARIO GENERAL DEL SENADO

ANGELINO LIZCANO RIVERA
SECRETARIO GENERAL DE LA CAMARA

RAMA LEGISLATIVA DEL PODER PUBLICO

CAMARA DE REPRESENTANTES

INFORMES DE COMISION AL EXTERIOR

INCI

Bogotá, D. C., 21 de febrero de 2003

Doctor

WILLIAM VELEZ MEZA

Presidente Mesa Directiva

Honorable Cámara de Representantes

Carrera 7 N° 8-68 Edificio nuevo del Congreso

Bogotá, D. C.

Cordial saludo.

Me permito informarle los viajes realizados al exterior por los funcionarios del Instituto Nacional para Ciegos, INCI, durante el segundo semestre del 2002:

1. **Para dictar del 18 al 22 de noviembre del 2002 a maestros una capacitación en integración de niños limitados visuales al aula regular en la municipalidad de Guayaquil, Ecuador.**

Funcionarios

Walter Rafael Azula Trajano, Profesional Especializado, Código 3010 Grado 17.

Olga Lucía Ruiz Barrero, Profesional Universitario, Código 3020 Grado 10.

Recursos

Los gastos de alimentación, alojamiento y transporte interno fueron asumidos por la municipalidad de Guayaquil. A los funcionarios se les reconoció la suma de $230.000.00 por concepto de impuesto de salida al exterior.

2. **Para participar en la Séptima Conferencia Internacional de Baja Visión del 21 al 25 de julio más cuatro (4) días para su desplazamiento, o sea que la comisión se otorgó del 18 al 26 de julio de 2002 en la ciudad de Goteborg, Suecia.**

Funcionarios

Carlos Eduardo González Pinzón, Profesional Especializado, Código 3010 Grado 17.

Eduardo Pava Avila, Profesional Especializado, Código 3010 Grado 17.

Olga Lucía Gallego, Profesional Especializado, Código 3010 Grado 17.

Recursos:

Los gastos de alimentación y alojamiento fueron asumidos por los funcionarios y los gastos de pasajes aéreos en clase económica fueron asumidos por el INCI.

3. **Para reunirse con la Vicepresidente de Light House International y conocer la última tecnología para personas con baja visión y temas de rehabilitación en la ciudad de New York del 29 de julio al 2 de agosto de 2002.**

Funcionarios

Carlos Eduardo González Pinzón, Profesional Especializado, Código 3010 Grado 17.

Eduardo Pava Avila, Profesional Especializado, Código 3010 Grado 17.

Recursos:

Los gastos de alimentación y alojamiento fueron asumidos por los funcionarios.

Hasta otra oportunidad.

Dean Lermen G.,

Director General.

* * *

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Bogotá, D. C.

Honorables Representantes

Miembros de la Mesa Directiva

CAMARA DE REPRESENTANTES

Capitolio Nacional

Calle 10 con carrera 7ª y 8ª

Bogotá

Asunto: Trámite 311
Evento 322
Actuación 411
Folios 003

Honorables Representantes:

En cumplimiento a lo establecido por el artículo 255 de la Ley 05 de 1992, adjunto la relación de las comisiones al exterior realizadas por los

funcionarios de la Superintendencia de Industria y Comercio durante el período comprendido entre el 20 de julio de 2002 y el 18 de febrero de 2003.

Con oficio 02062273 del 19 de julio de 2002 se informó a esa mesa directiva las comisiones asignadas del 15 de febrero de 2002 al 19 de julio de 2002.

Atentamente,

Carlos Germán Caycedo Espinel,
Superintendente de Industria
y Comercio (E.).

Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
COMISIONES AL EXTERIOR DEL 20 DE JULIO DE 2002 AL 18 DE FEBRERO DE 2003

TIPO	RESOLUCIÓN	DECRETO	NOMBRE	CARGO	CIUDAD	DEL			AL			OBJETO	VIÁTICOS			PASAJES		
						día	mes	año	día	mes	año		cons	tasa	billetes emitidos	cons	tasa	valor en pesos
SERVICIO	09062002-09-06	1952/2002-08-30	CARMEN JULIA MONROY RIOS	PROFESIONAL UNIVERSITARIO DE LA DIVISIÓN DE SIGNOS DISTINTIVOS	RIO DE JANEIRO (BRASIL)	8	09	02	21	09	02	XXII SEMINARIO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL PARA PAÍSES DE AMÉRICA LATINA		X	OMPI, INPI		X	OMPI, INPI
SERVICIO	09072002-09-06		TERESITA MORALES MARQUEZ	PROFESIONAL ESPECIALIZADO DE LA DELEGATURA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL	MUNICH (Alemania)	8	09	02	14	09	02	SEMINARIO DENOMINADO "PROCEDIMIENTOS DE APELACIONES EN LA OFICINA EUROPEA DE PATENTES"		X	EPO		X	EPO
SERVICIO	09152002-09-10		EDNA MARCELA RAMÍREZ OROZCO	PROFESIONAL ESPECIALIZADO DE LA DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES	CARACAS (Venezuela)	11	09	02	15	09	02	SEMINARIO TALLER "RELACIÓN ENTRE LOS ACUERDOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL RELATIVOS AL COMERCIO Y EL CONVENIO SOBRE LA DIVERSIDAD BIOLÓGICA"		X	CAF		X	CAF
SERVICIO	04702002-09-17	2129/2002-09-10	HERMANN GABRIEL ZUBIETA URIBE	ASESOR DEL DESPACHO DEL SUPERINTENDENTE	LA HAYA (Holanda)	20	09	02	24	09	02	THE COMMON SOFTWARE USERS MEETING		X	EPO		X	EPO
SERVICIO	09572002-09-19 Y 09602002-09-27	2037/2002-08-14	CARLOS GERMAN CAYCEDO ESPINEL	SUPERINTENDENTE DELEGADO PARA LA PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR	BERLIN - BRAUNSCHWEIG (Alemania)	21	09	02	27	09	02	INTERNATIONAL ILACIAF CONFERENCE AND GENERAL ASSEMBLIES Y EN LOS PROGRAMAS DE INTRODUCCIÓN Y DE POST ACTIVIDADES ORGANIZADAS POR EL GERMAN ACREDITION COUNCIL - DAR		X	PTB		X	PTB
SERVICIO	09522002-09-19		ALBA LUZ QUINTERO REY	JEFE DIVISIÓN DE NORMAS TÉCNICAS (E.)	BERLIN - BRAUNSCHWEIG (Alemania)	22	09	02	02	10	02	INTERNATIONAL ILACIAF CONFERENCE AND GENERAL ASSEMBLIES Y EN LOS PROGRAMAS DE INTRODUCCIÓN Y DE POST ACTIVIDADES ORGANIZADAS POR EL GERMAN ACREDITION COUNCIL - DAR, PROGRAMA ADICIONAL POR EL PHYSIKALISCH TECHNISCHE BUNDESANSTALT PTB ALEMANIA		X	PTB		X	PTB
SERVICIO	09542002-09-20		JUAN GUILLERMO MOURE PEREZ	SUPERINTENDENTE DELEGADO PARA LA PROPIEDAD INDUSTRIAL	GINEBRA (Suiza)	22	09	02	02	10	02	TRIGÉSIMA SÉPTIMA SERIE DE REUNIONES DE ESTADOS MIEMBROS DE LA ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL (OMPI) Y EN EL EVENTO DENOMINADO "EXTRAORDINARY SESSION OF THE ASSEMBLY OF DE PCT UNION		X	UNION DEL TRATADO DE COOPERACIÓN EN MATERIA DE PATENTES PCT		X	UNION DEL TRATADO DE COOPERACIÓN EN MATERIA DE PATENTES PCT
SERVICIO	09552002-09-20		ARISTIDES CANDELARIO DAJER ESPELETA	PROFESIONAL UNIVERSITARIO DE LA DIVISIÓN DE METROLOGÍA	CELLE - HEMER (Alemania)	21	09	02	10	10	02	EVENTO DE IMEKO TC3/TC5, REALIZAR VISITAS A LA EMPRESA ERICHSEN Y AL LABORATORIO DE FUERZA DEL PTB		X	IMEKO - PTB		X	IMEKO - PTB
SERVICIO	09582002-09-20		ALVARO DIEGO ANTONIO LÓPEZ ARCINIEGAS	PROFESIONAL UNIVERSITARIO DE LA DIVISIÓN DE NORMAS TÉCNICAS	BERLIN (Alemania)	26	09	02	29	09	02	INTERNATIONAL LABORATORY ACCREDITATION COOPERATION (ILAC) ORGANIZADA POR EL NATIONAL INSTITUTE OF STANDARDS AND TECHNOLOGY (NIST)		X	NIST		X	NIST
SERVICIO	09852002-09-27		CARLOS EDUARDO PORRAS PORRAS	JEFE DIVISIÓN DE METROLOGÍA (E.)	CARACAS (Venezuela)	28	09	02	05	10	02	ANDIMET "MANAGEMENT ASPECTS OF NMI CALIBRATION LABORATORIES"		X	PTB		X	PTB
SERVICIO	10712002-11-19		OROSMÁN ANTONIO PARRA MANCERA	PROFESIONAL UNIVERSITARIO DE LA OFICINA DE SISTEMAS	LIMA (Perú)	20	11	02	23	11	02	TALLER REGIONAL DE FORMACIÓN SOBRE WIPOnet		X	OMPI		X	OMPI

TIPO	RESOLUCIÓN	DECRETO	NOMBRE	CARGO	CIUDAD	DEL			AL			OBJETO	VIÁTICOS			PASAJES		
						día	mes	año	día	mes	año		cons	tasa	billetes emitidos	cons	tasa	valor en pesos
SERVICIO	10802002-11-22		ALEJANDRO GIRALDO LÓPEZ	ASESOR DEL DESPACHO DEL SUPERINTENDENTE	MADRID (España)	23	11	02	06	12	02	PRIMERA EDICIÓN DE LA ESCUELA IBEROAMERICANA DE DEFENSA DE LA COMPETENCIA		X	TRIBUNAL DE DEFENSA DE LA COMPETENCIA DE ESPAÑA	X		TRIBUNAL DE DEFENSA DE LA COMPETENCIA DE ESPAÑA
SERVICIO	10802002-11-22		GLORIA JIMENA MURGUEITIO VALENCIA	ASESOR DEL DESPACHO DEL SUPERINTENDENTE	MADRID (España)	23	11	02	06	12	02	PRIMERA EDICIÓN DE LA ESCUELA IBEROAMERICANA DE DEFENSA DE LA COMPETENCIA		X	TRIBUNAL DE DEFENSA DE LA COMPETENCIA DE ESPAÑA	X		TRIBUNAL DE DEFENSA DE LA COMPETENCIA DE ESPAÑA
SERVICIO	11122002-11-29		ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL	JEFE DE LA DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES	SANTIAGO DE CHILE (Chile)	01	12	02	04	12	02	REUNIÓN REGIONAL DE DIRECTORES DE LAS OFICINAS DE PROPIEDAD INDUSTRIAL DE AMÉRICA LATINA		X	OMPI		X	OMPI

* * *

INSTITUTO COLOMBIANO AGROPECUARIO

Bogotá, D. C., 4 de marzo de 2003
Doctor
ANGELINO LIZCANO RIVERA
Secretario General
Cámara de Representantes
Capitolio Nacional Plaza de Bolívar
Edificio Nuevo del Congreso
Respetado doctor:

Dando cumplimiento a lo establecido en el artículo 135 numeral 3 de la Constitución Política de Colombia de 1991 y el artículo 255 de la Ley 5ª de 1992, adjunto el informe sobre las comisiones al exterior efectuadas por funcionarios de este Instituto, durante el bimestre enero-febrero de 2003.

Cordial saludo.

Alvaro José Abisambra Abisambra,
Gerente General.

INSTITUTO COLOMBIANO AGROPECUARIO - ICA
COORDINACION EDUCACION y CAPACITACION
INFORME COMISIONES DE SERVICIO Y DE ESTUDIO AL EXTERIOR REALIZADOS DURANTE EL BIMESTRE ENERO - FEBRERO/2003
DE CONFORMIDAD CON LOS DECRETOS 584 de 1991 y 1050 de 1997
Cámara de Representantes

FUNCIONARIO	EVENTO	LUGAR	FECHA	RESOLUCION	FINANCIACION	Vr. PASAJES	Vr. VIATICOS	TOTAL
LUZ ALBA CRUZ de URBINA	Expositora en "Reunión técnica sobre Encefalopatia Espongiforme Bovina - EEB en Argentina, Brasil, Colombia, Chile, México, Paraguay, Perú y Uruguay"	Santiago de Chile.	29 al 31 enero/03	Decreto No. 106 ene. 21/03 GobNal.	FAO y SAG	-	-	-
JAIME CARDENAS LOPEZ	Verificar medidas preventivas y correctivas aplicadas por la autoridad fitosanitaria en los cultivos de manzanas, peras, duraznos y nectarines procedentes del Estado de California, Estados Unidos de América.	USA	9 al 13 feb./03	Decreto No. 60 ene. 14/03 y Modific. 250 feb. 6/03 GobNal.	USDA	-	-	-
MAIRO ENRIQUE URBINA AMARIS	Presentar el soporte técnico que sustenta la solicitud de Colombia para obtener la ampliación de la certificación de la Zona Libre de Fiebre Aftosa con Vacunación ante la Comisión de F. A. y otras Epizootias de la OIE.	Paris, Francia.	10 al 15 feb./03	00207 feb. 5/03 ICA	ICA	4.550.800,00	6.026.225,00	10.577.025,00

EEGS. 20 feb./03

* * *

COLCIENCIAS

SG 001124
Bogotá, D. C., febrero 12 de 2003
Doctor
ANGELINO LIZCANO RIVERA
Secretario General
Cámara de Representantes
Carrera 7 N° 8-68
Bogotá

Teléfono 5628622
Respetado doctor Lizcano:

Anexo a la presente me permito remitir el informe de los viajes al exterior de los funcionarios de la entidad correspondiente al año 2002.

Cordial saludo.

Angela Vivas Martínez,
Secretaria General.

Anexo lo anunciado

INFORME DE VIAJES AL EXTERIOR DE LOS FUNCIONARIOS DE COLCIENCIAS AÑO 2002
Bogotá, D. C., febrero de 2003
COMISIONES DE SERVICIO 2002
Bogotá, D. C., febrero de 2003

No	NOMBRE	EVENTO	PAIS	OBJETO DEL VIAJE	FECHA	MONTO FINANCIADO	
						COLCIENCIAS	OTRAS FUENTES
1	Margarita Garrido	V Encuentro de los Presidentes y Directores Ejecutivos de los ONCYT's	Habana-Cuba	Abordar las visiones, necesidades y perspectivas del proceso de constitución y desarrollo de los Sistemas Nacionales de Innovación Científica y Tecnológica en los paises y organismos del Convenio Andrés Bello.	19 al 23 de febrero	US$ 900 (Alojamiento y alimentación)	Convenio Andrés Bello (Tasa aeroportuaria, tiquetes aéreos)
2	Carlos Mauricio Nupia	III Reunión de Altos funcionarios de América latina y el Caribe	Brasilia-Brasil	Preparar la versión final del documento "Alcue Shared Vision", el cual contiene las pautas para la futura cooperación científica y tecnológica entre las regiones de América Latina, el Caribe y la Unión Europea. También sirvió para discutir las propuestas que darán continuidad a este proceso, a través de la creación de un escenario especifico para la cooperación científica y tecnológica de estas dos regiones a ser presentados en la conferencia Ministerial sobre Ciencia y Tecnología de América Latina, Caribe y Unión Europea.	18 al 23 de marzo		Convenio Andrés Bello (Tasa aeroportuaria) Gobierno del Brasil (tiquetes aéreos, alojamiento y alimentación)
3	Margarita Garrido			Concertar posibilidades de cooperación internacional entre el Conselho Nacional de Desenvolvimiento Cientifico y Tecnologico de Brasil y Colciencias. Se busca que en el marco del proyecto CvLAC y el Grupo LAC se transfiera a Colombia una plataforma informática para la homologación de curriculums de investigadores entre Colombia y Brasilen. En la Conferencia Ministerial sobre ciencia y tecnología de América Latina, Caribe y Unión Europea se informó a las altas autoridades sobre el progreso del diálogo que se ha presentado en el marco del ALCUE y se presentaron los resultados de los talleres temáticos según las líneas previamente establecidas.			
4	Carlos Mauricio Nupia	XXXVII Reunión del Consejo Técnico Directivo del Programa CYTED	Quito-Ecuador	Representar a Colombia en el Comité Técnico Directivo del CYTED, para tomar decisiones presupuestales, sobre nuevas redes y proyectos de cooperación internacional en ciencia y tecnología y elaboración de la preparación de las bases para un plan estratégico 2002-2006.	25 al 29 de junio	Convenio Andrés Bello (Tasa aeroportuaria)	CYTED, SENACYT, FUNDACYT (Tiquetes aéreos, alojamiento y alimentación)

No	NOMBRE	EVENTO	PAIS	OBJETO DEL VIAJE	FECHA	MONTO FINANCIADO	
						COLCIENCIAS	OTRAS FUENTES
5	Margarita Garrido	Participar en el comité del Convenio 016-95 Colciencias-Laspau	Bostón-Estados Unidos	Se negociaron los costos de administración de los becarios seleccionados durante 2002 para obtener una disminución en cerca de US$ 45.000. Evaluar el seguimiento académico y financiero que realiza Lapau a los beneficiarios. Reunirse con los beneficiarios para conocer sus apreciaciones sobre el manejo que Laspau ha dado al Programa	26 al 28 de septiembre	(Tasa aeroportuaria, tiquetes aéresos, alojamiento y alimentación)	
6	Margarita Garrido	Seminario Taller de la Red internacional de intercambio de fuentes de información y conocimiento en gestión de la ciencia, tecnología e innovación	Florianópolis, Santa Catarina-Brasil	Compartir experiencias nacionales relativas a las políticas sobre ciencia y tecnología, promover y apoyar la construcción de una red internacional de información de ciencia y tecnología como instrumento de cooperación técnica sobre gestión de la actividad científica y tecnológica de los países de américa Latina y de la Península ibérica. Establecer compromisos institucionales y acordar formas de participación de los organismos nacionales de ciencia y tecnología y discutir el plan de trabajo 2003-2004	2 al 7 de diciembre	$ 248.519.25 (Impuestos de salida)	Organización Panamericana de la Salud-CNPq(Tiquetes aéresos, alojamiento y alimentación
7	Omar Figueroa					$ 248.519.25 (Impuestos de salida)	

COMISIONES DE ESTUDIO 2002

Bogotá, D. C., febrero de 2003

						COLCIENCIAS	OTRAS FUENTE
1	Rafael Hurtado	Taller	Brasilia-Brasil	Participar en los talleres en el área de ciencias de materiales. Visitar en CNPq y evaluar el avance del proyecto Cv Lac	22 al 26 de enero		Convenio Andrés Bello (Tasa aeroportuaria, tiquetes, alojamiento, alimentación)
2	Jorge Robledo	Seminario	Oxford-Inglaterra	Participar en el Seminario Intellectual Property and new Business Creation from Science and Technology, cuyo tema central fue la gestión de la propiedad intelectual en el proceso de transformar resultados de investigación en negocios rentables, proceso central de cualquier economía basada en el conocimiento.	25 de enero al 4 de febrero		Secab (Tasa aeroportuaria) Consejo Británico (Tiquetes aéreos, alojamiento y alimentación)
3	Mauricio Nieto	Reunion-Taller	Rio de Janeiro-Brasil	III Reunión_taller de trabajo del grupo ejecutivo para la propuesta de mayor internacionalización, corresponsabilidad y reestructuración del CYTED.	23 al 28 de febrero		SECAB (Tasa aeroportuaria, tiquetes aéreos) CNPq (alojamiento y alimentación)
4	Myriam Henao	Taller	Caracas-Venezuela	Participar en el taller encuentro cooperativo americano de contenidos en líneas en el área de ciencia y tecnología para educación primaria y secundaria.	3 al 9 de marzo		OEA (Tasa aeroportuaria, tiquetes aéreos, alojamiento y alimentación)
5	Gloria Palma	Taller	Bonn-Alemania	Taller Colombo-Alemán de investigación en salud con el objetivo de presentar los proyectos dentro de la agenda cooperación con Alemania.	24 de febrero al 5 de marzo		ACAC (Tasa aeroportuaria, tiquetes aéreos, alojamiento y alimentación)
6	Omar Figueroa	Taller	Brasilia-Brasil	Participar en el taller de análisis y revisión técnica de los módulos que componen la plataforma internacional de datos en ciencia y tecnología Cvlac, GroupLac y DirLac	17 al 23 de marzo		Observatorio de Ciencia y Tecnología (Tasa aeroportuaria, tiquetes aéreos, alojamiento y alimentación)
7	Elsa Neira	Reunión	Santiago de Chile-Chile	temática y el formato de trabajo en las Comisiones definidas para la IV CEA. La coordinación de la Subcomisión sobre Investigación Científica y Educación en Ciencias Espaciales estuvo a cargo de Colciencias	1 al 6 de abril		SECAB (Tasa aeroportuaria, tiquetes aéreos, alojamiento y alimentación)
8	Oscar Duarte	Taller	Lima-Perú	Participar en el taller regional de la red de innovación tecnológica con el fin de intercambiar experiencias sobre innovación tecnológica agropecuaria en los países andinos.	8 al 12 de abril		IICA-Prociandino (Tasa aeroportuaria, tiquetes aéreos, alojamiento y alimentación)

						COLCIENCIAS	OTRAS FUENT
9	Myriam Henao	Visita	Gran Bretaña	Participar en la visita a instituciones de educacion superior en el norte de Inglaterra y Escocia. Conocer el sistema educativo Británico, así como organismos de financiamiento de la educación superior.	12 al 24 de abril		OEA (Tasa aeroportuaria, tiquetes, alojamiento, alimentación)
10	Alexander Ruiz	Seminario	Quito-Ecuador	Participar en el Seminario- Taller multiculturalismo, identidad y educación en valores como parte del comité consultivo de cátedra Andina de educación en valores. Darle curso a la cátedra iniciada en Caracas y sensibilizar a las instituciones de educación superior en el tema de la educación en valores	14 al 15 de abril		OEI (Tasa aeroportuaria, tiquetes aéreos, alojamiento y alimentación)
11	Carlos Nupia	Reunión-Taller	Santa Cruz de la Sierra-Bolivia	II Reunión-Taller del Grupo ejecutivo y seminario sobre planificación estralégica y prioridades del Programa CYTED y revisar el proceso de evaluación interna y externa en el que actualmente se encuentra el Programa	23 al 27 de abril		SECAB (Tasa aeroportuaria, tiquetes aéreos) CYTED (alojamiento y alimentación)
12	Miguel Tobar	Reunión	Cochabamba-Bolivia	Reunión de representantes de Oncyts del grupo Andino con miembros del subprograma IV CYTED con el objetivo de escuchar, intercambiar ideas y plantear acciones por desarrollar por parte de los ONCYTs de los paises del Pacto Andino acerca de cuestiones vinculadas con el aprovechamiento de la biomasa y otros problemas relacionados con la misma y consensuar líneas de acción al respecto.	25 al 26 de mayo		Secab (Tasa aeroportuaria) CYTED (Tiquetes aéreos, alojamiento y alimentación)
13	Carlos Nupia	Taller	Santo Domingo-República Dominicana	II Reunión-Taller del Grupo ejecutivo y X conferencia científica del Programa CYTED: ciencia y tecnología, turismo y medio ambiente en iberoamérica. Se tomaron decisiones presupuestales sobre nuevas redes y proyectos de cooperación internacional.Contribuir en la redacción de la declaración final de la cumbre la cual sirve de base para la cumbre ministerial iberoamericana. Articular el trabajo del sector medioambiental colombiano en la programación de la cumbre.	3 al 6 de junio		SECAB (Tasa aeroportuaria) CYTED (Tiquetes aéreos) Ministerio de Educación de República Dominicana (Alojamiento y alimentación)
14	Alexander Ruiz	Foro	Hamburgo-Alemania	Participar en el foro sobre educación de adultos y democracia con el objetivo de intercambiar experiencias de educación democrática en los paises en vias de desarrollo, presentar proyectos de investigación y fortalecer la red de la Unesco en el tema	15 al 22 de junio		Universidad de Hamburgo (Tasa aeroportuaria, tiquetes aéreos, alojamiento y alimentación)
15	Rafael Hurtado	Reunión	Vienna-Austria	Participar en la reunión del Organismo Internacional de Energía Atómica en el cual se enfatizó en la importancia de mantener y aumentar la capcidad de generación de energía con fuentes nucleares seguras y con menor impacto en cuanto a la producción de desechos radioactivos.	1 al 6 de abril		SECAB (Tasa aeroportuaria, tiquetes aéreos, alojamiento y alimentación)

						COLCIENCIAS	OTRAS FUENTE
16	Oscar Duarte	Taller	Quito-Ecuador	Participar en el taller de capcitación sobre alianzas público-privadas para la investigación agroindustrial. Reconocer la necesidad de disponer de herramientas de gestión para mejorar las capacidades institucionales en su atención a las demandas agroindustriales	23 al 29 de junio		Prociandinos (Tasa aeroportuaria, tiquetes aéreos, alojamiento y alimentación)
17	Fanny Almano	Reunión	Miami-Estados Unidos	Participar en el laboratorio experimental de rueda de negocios como parte del Programa de exportación de nuevas tecnologías y servicios tecnológicos del país	12 al 18 de julio		CAF (Tasa aeroportuaria, tiquetes, alojamiento, alimentación)
18	Omar Figueroa	Taller	Brasilia Brasil	Participar en el Taller para la capacitación y entrenamiento en el montaje de la infraestructura computacional de la plataforma internacional de datos	22 al 28 de julio	US$ 2901 (Tasa aeroportuaria, tiquetes, alojamiento, alimentación)	OEI (Tasa aeroportuaria, tiquetes aéreos, alojamiento y alimentación)
19	Gloria Palma	Seminario	Sao Paulo-Brasil	Participar en el seminario de actualización de la terminología estandarizada en ciencia y salud. Revisión y discusión de la propuesta relacionada con la gestión de la actividad científica en salud	25 al 29 de agosto		Organización Panamericana de Salud (Tasa aeroportuaria, tiquetes aéreos) CYTED (alojamiento y alimentación)
20	Elsa Neira	Pasantia	Vancouver-Canadá	La pasantia estuvo definida dentro de las actividades del proyecto "Redes de Conocimiento en Sectores de Nuevas Tecnologías para la Competitividad en América Latina y el Caribe" Las Nuevas Tecnologías contempladas son Biotecnología e Informática. Se Conoció la experiencia Canadiense de su Sistema Nacional de Innovación, específicamente en la Región de Columbia Británica .	15 al 25 de septiembre		OEA (Tasa aeroportuaria, tiquetes aéreos, alojamiento y alimentación)
21	Myriam de Peña						

Superintendencia Bancaria de Colombia

4400
Bogotá, D. C.
Señores
Mesa Directiva
Cámara de Representantes
Capitolio Nacional
Carrera 7 calles 8 y 9
Ciudad
Referencia: 1999016001
773 Correspondencia informativa
31 Remisión de información

Con anexos

Honorables Representantes:

En cumplimiento de lo establecido en el artículo 255 de la Ley 5ª de 1992, en concordancia con el artículo 138 de la Constitución Política de Colombia, de manera atenta me permito hacer llegar la información relacionada con las comisiones al exterior conferidas a los funcionarios de esta superintendencia, en el período comprendido entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 2002.

Cordialmente,

Jorge Pinzón Sánchez,
Superintendente Bancario.

COMISIONES AL EXTERIOR DEL PAIS - AÑO 2002
Período: 1° de junio al 31 de diciembre de 2002

Funcionario Comisonado	Clase de comisión		Ciudad y término de comisión	Providencia que concede comisión	Valores cancelados		Objeto
	Servicios	Estudio			Viáticos	Pasajes	
Eduardo Téllez Gómez		x	Brisbane (Australia), del 15 de julio/02 al 14 de julio/03	Resolución 0324/15 marzo/02		$ 3,247,768.00	Participar en el "Master of International Economics & Finance"
Martha Lidia Contento Garzón	x		San Pedro Sula (Honduras), del 14 al 19 de julio/02	Resolución 0700/24 junio/02	$ 2,585,000.00	$ 2,066,256.00	Asistir a la "XIII Asamblea Anual de la Asociación de Superintendentes de Seguros de América Latina III Conferencia sobre Regulación y Supervisión de Seguros en América Latina".
Luis Fernando Cuadrado Zafra Luis Carlos Rojas Lamprea Luz Angela Barahona Polo	x		Miami (U.S.A), del 11 al 17 de agosto de 2002.	Resolución 0832/25 Julio/02	$ 3,042,000.00 $ 3,124,613.00 $ 3,099,704.00	$ 991,116.00 $ 991,116.00 $ 991,116.00	Asistir al curso "Intermedio de Crédito".
Edgard Delima Corredor		x	Lausanne (Suiza), del 12 de octubre/02 al 11 de octubre/03	Resolución 0888/12 agosto/02	$ 0.00	$ 2,254,800.00	Participar en el "Master of Science in Banking and Finance".
Patricia Correa Bonilla	x		Cape Town (Sudáfrica), del 14 al 21 septiembre/02	Resolución 1879/12 septiembre/02	$ 5,325,160.00	$ 18,280,800.00	Asistir a las "Pre-meetings" y a la "Twelfth International Conference of Banking Supervisors" - ICBS-2002.
Beatríz Elena Londoño Patiño	x		Montevideo (Uruguay), del 17 al 21 de septiembre/02	Resolución 1043/13 septiembre/02	Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial	Fondo Monetario Internacional y el Banco Muridial	Asistir al seminario de "Capacitación en el Desarrollo de Estrategias de Coordinación y Nuevas Asociaciones en la Lucha contra el Lavado de Activos y la Financiación del Terrorismo".
Jairo Alberto Pérez Muñoz	x		Santiago (Chile), del 7 al 12 de octubre/02	Resolución 1134/7 octubre/02	$ 4,190,915.00	$ 1,892,592.00	Asistir a la "Novena Conferencia anual de la Asociación Internacinal de Supervisores de Seguros - IAIS".
María Teresa Balen Valenzuela	x		San Salvador (El Salvador), del 17 al 21 de noviembre/02	Resolución 1287/13 nov/02	$ 2,430,000.00	$ 1,612,500.00	Asistir a la "X Asamblea de la Asociación Internacional de Organismos de Supervisión de Pensiones - AIOS-" y al Seminario "Desarrollo y Perspectivas de los Sistemas de Ahorro para Pensiones".
Ricardo León Otero	x		San Salvador (El Salvador), del 13 al 16 de noviembre/02	Resolución 1284/13 nov/02	Confederación Alemana de Cooperativas (DGRV)	Confederación Alemana de Cooperativas (DGRV)	Participar en el Seminario Internacional sobre "Centrales de Riesgo en América Latina y la Participación de las Cooperativas de Ahorro y Crédito".
Beatríz Elena Londoño Patiño	x		Nueva York (U.S.A.), del 13 al 15 de noviembre/02	Resolución 1285/13 nov/02	Oficina de Servicio de Rentas Internas del Departamento del Tesoro (IRS) de los Estados Unidos de América	Oficina de Servicio de Rentas Internas del Departamento del Tesoro (IRS) de los Estados Unidos de América	Participar en la reunión oficial con Agentes del IRS , para tratar la agenda "Operaciones encubiertas organizadas por el IRS que tienen relación con Operaciones Financieras de Casas de Cambio en Colombia".
Luis Francisco Alarcón González	x		Santa Cruz de la Sierra (Bolivia), del 1o al 8 de diciembre/02	Resolución 1364/28 nov/02	Corporación Andina de Fomento "C.A.F."	Corporación Andina de Fomento "C.A.F."	Participar como instructor en el curso "Supervisión Bancaria Basada en Riesgos".

* * *

DIRECCION DE IMPUESTOS Y ADUANAS NACIONALES
Secretaria General

6800001-0277
Bogotá, D. C., 10 de marzo de 2003
Doctor
WILLIAM VELEZ MEZA
Presidente
Cámara de Representantes
Su Despacho
Cordial saludo, doctor Ramos.

En cumplimiento de la circular número 09 del 29 de mayo de 2000, proferida por la Subdirección de Recursos Humanos del Ministerio de Hacienda y C.P. De manera atenta me permito remitir informe de las comisiones tramitadas al exterior, durante el período julio de 2002 a febrero de 2003.

Hasta otra oportunidad

Maritza del Socorro Quintero Jiménez,
Secretaria General.

COMISIONES AL EXTERIOR JULIO - DICIEMBRE DE 2002

NOMBRE FUNCIONARIO	CARGO FUNCIONARIO	FECHA COMISION	CIUDAD DESTINO	DECRETO NUMERO	RESOLOLUC. NUMERO	OBJETO DE LA COMISION	ORIGEN Y CUANTIA DE LOS RECURSOS	CLASE DE COMISION	VALOR VIATICOS	VALOR PASAJES
Clara Ines Lozano Gomez	Asesor Nivel 50 Grado 31	del 21 al 23 de agosto de 2002	Washington	1873 del 20/08/02	1660 del 20/08/2002	Conferencia para hablar sobre un caso que se esta trabajando en Colombia con la ayuda de la DIAN y el apoyo de la OUIN	Oficina de Aduanas de los Estados Unidos	Servicios	0.00	0.00
Fabian Alberto Garcia	Especialista en Ingresos Publicos III Nivel 42 Grado 33	del 26 al 27 de septiembre de 2002	Lima	2105 del 21/09/02	1966 del 23/09/2002	Reunión de Expertos en Documento Unico Aduanero	Proyecto Granadus	Servicios	0,00	0,00
Dagoberto Esquiva Agamez	Profesional en Ingresos Publicos II Nivel 31 Grado 22	del 24 al 25 de octubre de 2002	Lima	2376 del 23/10/02	2184 del 23/10/2002	I Reunión de Expetos en Transito Aduanero	Proyecto Granadus	Servicios	0.00	0.00
Fabian Alberto Garcia	Especialista en Ingresos Publicos III Nivel 42 Grado 33	del 28 al 29 de octubre de 2002	Lima	2420 del 25/10/02	2226 del 25/10/2002	III Reunión de Expertos en Documento Unico Aduanero	Proyecto Granadus	Servicios	0,00	0,00
Martha Lucerte Guarin	Profesional en Ingresos Publicos III Nivel 32 Grado 26	del 18 al 21 de noviembre de 2002	Panama	2443 del 30/10/02	2250 del 30/10/2002	Participaer en la Octava Reunión Bienal de Corresponsales del CIAT	Centro Interamericano de Administraciones Tributarias CIAT	Servicios	0,00	0,00
[illegible] Escobar Sanchez	Profesional en Ingresos Publicos II Nivel 31 Grado 22	del 18 al 22 de noviembre de 2002	Panama		2402 del 15/11/2002	Practicar pruebas dentro del expediente 54-19-2002-100	Recursos Propes	Servicios	2.805.920,00	921.500,00
Clara Ines Lozano Gomez	Asesor Nivel 50 Grado 31	del 12 al 14 de noviembre de 2002	Mexico	2570 del 8/11/02	2354 del 8/11/2002	Taller de Revisión de Seguridad en Transportes Terrestres	Servicio de Aduanas de los Estados Unidos	Servicios	0,00	0,00
Patricia Laura Angel Rodriguez	Profesional en Ingresos Publicos II Nivel 31 Grado 22	del 12 al 14 de noviembre de 2002	Mexico	2570 del 8/11/02	2354 del 8/11/2002	Taller de Revisión de Seguridad en Transportes Terrestres	Servicio de Aduanas de los Estados Unidos	Servicios	0,00	0,00
Oswaldo Gimiro Bolaños	Especialista en Ingresos Publicos II Nivel 41 Grado 31	del 12 al 14 de noviembre de 2002	Mexico	2570 del 8/11/02	2354 del 8/11/2002	Taller de Revisión de Seguridad en Transportes Terrestres	Servicio de Aduanas de los Estados Unidos	Servicios	0,00	0,00
Nohora Peiaez Quintero	Especialista en Ingresos Publicos III Nivel 42 Grado 34	del 18 al 19 de noviembre de 2002	Lima	2553 del 15/11/02	2409 del 15/11/2002	Participar en la II Reunion de Expertos en Regimenes Aduaneros	Proyecto Granadus	Servicios	0,00	0,00
Ramon Alonso Espinosa	Profesional en Ingresos Publicos III Nivel 32 Grado 25	del 19 al 21 de noviembre de 2002	Washington	2612 del 13/11/02	2377 del 13/11/2002	Curso sobre programas nuevos que seran instalados en la DIAN	Servicio de Aduanas de los Estados Unidos	Servicios	0,00	0,00
Fabiola Peña Wilamil	Especialista en Ingresos Publicos I Nivel 40 Grado 28	del 19 al 21 de noviembre de 2002	Washington	2612 del 13/11/02	2377 del 13/11/2002	Curso sobre programas nuevos que seran instalados en la DIAN	Servicio de Aduanas de los Estados Unidos	Servicios	0.00	0,00
Clara Ines Lozano Gomez	Asesor Nivel 50 Grado 31	20 de noviembre de 2002	Miami	2609 del 13/11/02	2376 del 13/11/2002	Participar en la Reunión de Trabajo del Caso de Cim	Servicio de Aduanas de los Estados Unidos	Servicios	0,00	0,00
Miguel Alfonso Gordo	Subdirector Nivel 60 Grado 36	del 3 al 5 de diciembre de 2002	Brasilia	2785 del 26/11/02	2518 del 26/11/2002	Participar en el Taller Taller de Capacitación Regional sobre Tributación Internacional.	Secretaria de Ingresos Federales de Brasil	Servicios	0,00	0,00
Diego Geary Gomez C.	Especialista en Ingresos Publicos II Nivel 41 Grado 31	del 2 al 6 de diciembre de 2002	Lima		2543 del 29/11/2002	Participar en la sexta reunión de Expertos Gubernamentales en Nandina del Comité Andino de Asuntos Aduaneros	Recursos Propios	Servicios	3.110.575,00	744.000,00
Beatriz Eugenia Hernandez M.	Subsecretaria Nivel 60 Grado 36	25 y 26 de noviembre de 2002	Lima	2721 del 21/11/02	2478 del 21/11/2002	Participar en la III Reunión de Directores de Escuela de Aduanas	Proyecto Granadus	Servicios	0,00	0,00
Julia Ines Sanchez Arias	Especialista en Ingresos Publicos II Nivel 41 Grado 31	del 2 al 6 de diciembre de 2002	Lima	2862 del 29/11/02	2540 del 29/11/2002	Consultora en la Primera Reunión de Expertos Gubernamentales en Valoración Aduanera del Comité Andino de Asuntos Aduaneros	Proyecto Granadus	Servicios	0,00	0,00
Enith Murillo de Lozano	Especialista en Ingresos Publicos II Nivel 41 Grado 31	del 2 al 4 de diciembre de 2002	Lima	2864 del 29/11/02	2539 del 29/11/2002	Participar en la Primera Reunión de Expertos Gubernamentales en Valoración Aduanera	Proyecto Granadus	Servicios	0,00	0,00
Sandra Cristina Mora Soto	Especialista en Ingresos Publicos II Nivel 41 Grado 30	25 y 26 de noviembre de 2002	Lima	2736 del 22/11/02	2498 del 22/11/2002	Participar en la III Reunion de Coordinadores Nacionales de los paises miembros del proyecto Granadus	Proyecto Granadus	Servicios	0,00	0,00
Leonardo Sicard Abad	Directos de Aduanas Nivel 60 Grado 41	12 y 13 de diciembre de 2002	Guayaquil		2604 del 5/12/2002	Participar en la Decimocuarta Reunión del Comité Andino de Asuntos Aduaneros	Recursos Propios	Servicios	1.984.500,00	1.113.900,00
									7.900.995,00	2.779.400,00

Mbm 13/12/2002

COMISIONES AL EXTERIOR 2003

NOMBRE FUNCIONARIO	CARGO FUNCIONARIO	FECHA COMISION	CIUDAD DESTINO	DECRETO NUMERO	RESOLOLUC. NUMERO	OBJETO DE LA COMISION	ORIGEN Y CUANTIA DE LOS RECURSOS	CLASE DE COMISION	VALOR VIATICOS	VALOR PASAJES
Diana Astrid Chaparro	Asesor Nivel 50 Grado 38	del 20 al 24 de enero de 2003	Lima	086 del 17/01/2003	056 del 20/01/2003	Participar en un Encuentro entre los representantes de las Admones Tributarias de Brasil, Canada, Colombia y España	Centro Interamericano de Administraciones Tributarias CIAT	Servicios	0,00	0,00
Cecilia Ruiz Torres	Especialista en Ingresos Publicos II Nivel 41 Grado 31	del 2 al 6 de febrero de 2003	Lima	142 del 28/01/2003	113 del 28/01/2003	Participar en la Reunión de Expertos Gubernamentales en Estadisticas de Comercio Exterior de los Paises de la Comunidad Andina	Proyecto Granadus	Servicios	0,00	0,00
Enith Murillo de Lozano	Especialista en Ingresos Publicos II Nivel 41 Grado 31	del 4 al 8 de febrero de 2003	Lima	112 del 21/01/2003	065 del 21/01/2003	Participar en la Segunda Reunión de Expertos Gubernamentales en Valoración Aduanera del Comité Andino de Asuntos Aduaneros	Proyecto Granadus	Servicios	0.00	0,00
Luis Eduardo Almeida Garcia	Profesional en Ingresos Publicos II Nivel 31 Grado 22	del 18 al 22 de febrero de 2003	Lima	176 del 29/01/2003	124 del 29/01/2003	Participar en la Segunda Reunión de Expertos en Control Posterior y Lucha contra el Fraude	Proyecto Granadus	Servicios	0,00	0,00
Fabio Nel Ponce Lopez	Especialista en Ingresos Publicos I Nivel 40 Grado 29	del 18 al 22 de febrero de 2003	Lima	176 del 29/01/2003	124 del 29/01/2003	Participar en la Segunda Reunión de Expertos en Control Posterior y Lucha contra el Fraude	Proyecto Granadus	Servicios	0,00	0,00
Magda Patricia Rodriguez G.	Profesional en Ingresos Publicos II Nivel 31 Grado 23	del 9 al 13 de febrero de 2003	Lima	177 del 29/01/2003	123 del 29/01/2003	Participar en la Reunión Conjunta de Expertos en Nandina, Arlan y Apoyo Informatico	Proyecto Granadus	Servicios	0,00	0,00
Roque Amado Florez	Profesional en Ingresos Publicos I Nivel 30 Grado 19	del 9 al 13 de febrero de 2003	Lima	177 del 29/01/2003	123 del 29/01/2003	Participar en la Reunión Conjunta de Expertos en Nandina, Arlan y Apoyo Informatico	Proyecto Granadus	Servicios	0,00	0,00
Elton Alvaro Gomez Bonilla	Especialista en Ingresos Publicos III Nivel 42 Grado 35	del 9 al 13 de febrero de 2003	Lima	177 del 29/01/2003	123 del 29/01/2003	Participar en la Reunión Conjunta de Expertos en Nandina, Arlan y Apoyo Informatico	Proyecto Granadus	Servicios	0,00	0,00
Julia Ines Sanchez Arias	Especialista en Ingresos Publicos II Nivel 41 Grado 31	del 4 al 7 de febrero de 2003	Lima	191 del 30/01/2003	132 del 31/01/2003	Participar en la Segunda Reunión Expertos Gubernamentales en Valoración Aduanera del Comité Andino de Asuntos Aduaneros	Proyecto Granadus	Servicios	0,00	0,00
David Apolo Gomez Avila	Profesional en Ingresos Publicos II Nivel 31 Grado 22	del 24 de febrero al 4 de abril de 2003	Bruselas	224 del 3/02/2003	159 del 4/02/2003	Participar en 37 Programa de Becas Area de Recursos Humanos	Organización Mundial de Aduanas OMA	Capacitación	0,00	0,00
Yolanda Elizabeth Nieto	Especialista en Ingresos Publicos III Nivel 42 Grado 34	del 11 al 15 de febrero de 2003	Lima	308 del 11/02/2003	187 del 11/02/2003	Participar en la Reunion de Origen No Preferencial	Proyecto Granadus	Servicios	0.00	0.00
Julia Ines Sanchez Arias	Especialista en Ingresos Publicos II Nivel 41 Grado 31	del 24 al 26 de febrero de 2003	Lima	407 del 21/02/2003	294 del 21/02/2003	Participar en la I Reunión de Expertos en Documento Unico Aduanero	Proyecto Granadus	Servicios	0,00	0,00
Dagoberto Ramon Esquiva A.	Profesional en Ingresos Publicos II Nivel 31 Grado 22	del 25 al 29 de febrero de 2003	Lima	409 del 21/02/2003	295 del 21/02/2003	Participar en la I Reunión de Expertos Gubernamentales en Transito Aduanero	Proyecto Granadus	Servicios	0,00	0,00
Piedad Helena Estrada	Especialista en Ingresos Publicos III Nivel 42 Grado 34	del 2 al 6 de marzo de 2003	Lima	408 del 21/02/2003	296 del 21/02/2003	Participar en la III Reunión de Expertos Gubernamentales sobre Regimenes Aduaneros	Proyecto Granadus	Servicios	0,00	0,00
									0,00	0,00

PLINIO PARRA ESPITIA
Subsecretario de Recursos Financieros